

## COUR SUPÉRIEURE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

No : 500-06-000016-960  
500-06-000068-987

DATE : 18 mai 2018

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE : L'HONORABLE CHANTAL CORRIVEAU, J.C.S.**

---

**500-06-000016-960**

**DOMINIQUE HONHON**

Requérante

c.

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**  
Et  
**PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC**  
Et  
**SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE**

Intimés

Et

**ME MICHEL SAVONITTO, ès qualités de membre du Comité conjoint**

**REQUÉRANT**

Et  
**FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS**  
Et  
**LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC**

Mis en cause

---

**500-06-000068-987**

**DAVID PAGE**

Requérant

c.

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

et

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC**

et

**SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE**

Intimés

et

**FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS**

et

**LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC**

Mis en cause

---

**JUGEMENT SUR LA DEMANDE PRÉSENTÉE PAR LE MEMBRE DU COMITÉ  
CONJOINT AUX FINS DE RÉÉVALUER LES ASPECTS FINANCIERS DU FONDS**

---

- [1] **ATTENDU QUE** le tribunal est saisi d'une *Demande du comité conjoint aux fins de réévaluer les aspects financiers du fonds* présentée par Me Michel Savonitto, *ès qualités* de membre du Comité conjoint pour le Québec;
- [2] **CONSIDÉRANT** la demande et l'ensemble des pièces déposées devant le tribunal par les parties, notamment :

**DATE DU DOCUMENT**

- a) "Estimating the Prognosis of Canadians Infected with the Hepatitis C Virus through the Blood Supply 1986-1990, The Sixth Revision of Hepatitis C Prognostic Model Based on the Post-Transfusion Hepatitis C Compensation Claimant Cohort" préparé par Murray Krahn, Yeva Sahakyan, Qilong Yi et William Wong (le « Rapport MMWG ») et joint à l'affidavit du Dr. Murray Krahn;

Juillet 2017

- b) "Report of the Joint Committee Relating to the Financial Sufficiency of the 1986-1990 Hepatitis C

- |                                                                                                                                                                                                                                                 |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Trust, as at December 31, 2016” préparé par le Comité conjoint;                                                                                                                                                                                 | 28 février 2018 |
| c) “Actuarial Report to the Joint Committee Assessing the Financial Sufficiency of the 1986-1990 Hepatitis C Trust as at December 31, 2016” préparé par Eckler Ltd (Richard Border et Wendy Harrison) et joint à l'affidavit de Richard Border; | 27 février 2018 |
| d) Affidavit détaillé de Dr. Vincent Bain et ses annexes;                                                                                                                                                                                       | 28 février 2018 |
| e) « Actuarial Report Assessing the Financial Sufficiency of the 1986-1990 Hepatitis C Trust Fund as at 31 December 2013 » préparé par Morneau Shepell et joint à l'affidavit de Peter Gorham;                                                  | 7 mars 2018     |

(collectivement, les « Rapports »);

- [3] **CONSIDÉRANT** que le Comité conjoint et le Procureur général du Canada consentent au présent jugement et que les autres intimés ne prennent pas position ni ne contestent la requête;
- [4] **PAR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**
- [5] **ACCUEILLE** la demande;
- [6] **DÉCLARE** que les Rapports ont été déposés conformément aux dispositions prévues à l'article 10.01(1)(i) du Règlement Relatif à l'Hépatite C 1986-1990 et aux ordonnances rendues par cette Cour les 23 janvier 2017 et 21 février 2018;
- [7] **DÉCLARE** que les éléments d'actifs de la fiducie excèdent les obligations financières estimées de sorte que le Fonds en fiducie est financièrement suffisant à la date d'évaluation du 31 décembre 2016, selon les dispositions prévues à l'article 10.01(1)(i) du Règlement Relatif à l'Hépatite C 1986-1990;
- [8] **DÉCLARE** qu'après avoir pris en compte un montant pour protéger les membres d'une expérience majeure défavorable ou d'une catastrophe, les éléments d'actifs de la fiducie excèdent les obligations financières estimées d'un montant évalué entre 173 618 000 \$ et 187 504 000 \$ à la date du 31 décembre 2016;
- [9] **ORDONNE ET DÉCLARE** qu'à la date d'évaluation du 31 décembre 2016, la situation financière des trois comptes du Fonds en fiducie s'établit comme suit :

Compte pour les indemnités régulières	Capital excédentaire entre 176 497 000\$ et 194 417 000\$
Compte pour les Indemnités de distribution spéciale	Capital excédentaire entre 9 868 000\$ et 13 947 000\$
Compte pour les réclamations tardives	Capital insuffisant entre 16 781 000\$ et 16 826,000\$

[10] **ORDONNE ET DÉCLARE** que le présent jugement ne prendra effet qu'au moment où des ordonnances similaires auront été rendues par la Cour supérieure de l'Ontario et la Cour Suprême de la Colombie-Britannique;

[11] **LE TOUT** sans frais.

  
 \_\_\_\_\_  
**CHANTAL CORRIVEAU, j.c.s.**

Me Martine Trudeau  
 Me Michel Savonitto  
 Savonitto & Ass. inc.  
 Pour Me Michel Savonitto *ès qualités* de membre du Comité conjoint

Me Nathalie Drouin  
 Me Stéphane Arcelin  
 Procureure générale du Canada/Attorney general of Canada  
 Ministère de la Justice Canada  
 Pour la Procureure générale du Canada

Me Serge Ghorayeb  
 Bernard Roy (Justice-Québec)  
 Pour la Procureure générale du Québec

Me Élisabeth Brousseau  
 Me Mason Poplaw  
 McCarthy, Tétrault  
 Conseillers juridiques du Fonds